

el NOVAticiero

ANOTE ESTA FECHA

Jueves, 2 de Julio

5:30–7pm

Ciclo de Conferencias
(gratis) “After Work”
en la Alcaldía (City
Hall) Información y
RSVP: 415.899.8290

Sábado, 4 de Julio

Parada del Día de la
Independencia
Grant Ave., entre
Reichert & 7th

Otras festividades ese
mismo día incluyen:
**Firecracker Run &
Mayor’s Mile** (caminata
para toda la familia)
**Desayuno de la
Iglesia Presbiteriana
— “Buckaroo
Breakfast”**

Para el horario
y la localización
de los eventos:
novatoparade.com o
llame al 415.493.4751

Julio y Septiembre

**Serie de Música en
Vivo** — Viernes por la
noche en City Hall.
Para actualizarse de
las fechas y el horario
de la música: [novato.
org/concerts](http://novato.org/concerts) o llame
al 415.899.8977

Julio 10–12

**Torneo de Baloncesto
de Niñas de Verano**
Información: [novato.
org/classic](http://novato.org/classic) o e-mail:
sports@novato.org

MEJORANDO EL AREA RECREATIVA HILL



Hemos comenzado recientemente un proceso de planificación enfocado en la zona recreativa de Hill y el Margaret Todd Senior Center.

Nuestra visión es desarrollar un plan y un diseño que anime y apoye un estilo de vida activo—el cual pudiera incluir áreas para actividades individuales y para grupos de todas las edades y habilidades; y al mismo tiempo apoyando la accesibilidad para todos.

El plan nos ayudará a mejorar las condiciones de los campos de juego, enaltecer el uso de los campos y facilidades, aumentar las opciones de estacionamiento, y proveer programas y servicios para satisfacer las necesidades de nuestros residentes.

Se han programado tres talleres públicos para crear y compartir una visión para esta área de tanta utilización. El primer taller se realizó durante dos días en el Hill Community Room; el 20 y 30 de Mayo.

Luego de una introducción al proceso, los participantes priorizaron qué tipo de comodidades y servicios les gustaría ver incluidos en el plan. Los resultados al siguiente:

- **Votos de primer lugar:** Cancha de bochas, seguido por parque infantil, paseos para caminar y bicicleta, y campos de pelota y soccer.

- **Segundo lugar:** Baños seguido por cancha de bochas, parque infantil, y área para grupos y picnics con barbacoas.
- **Tercer lugar:** Parque infantil seguido por áreas dedicadas a la gimnasia al aire libre.
- **Cuarto lugar:** Parque infantil seguido por expresiones de arte pública.

Los participantes se dividieron en tres grupos esbozando planes para desarrollar la mejor manera de mostrar las comodidades que acumularon los más votos y presentar eso al grupo en total.

Los temas comunes de estos esbozados incluyen:

- Localizar las canchas de boche adyacente al Margaret Todd Senior Center
- Expandir la cantidad de espacios para el estacionamiento
- Usar la propiedad de la escuela adyacente para compartir estacionamiento
- Proveer estacionamiento para discapacitados cerca del Margaret Todd Senior Center
- Construir aseos públicos
- Proveer campos de usos múltiples para el soccer y lacrosse

DIVERSIÓN PARA TODAS LAS EDADES

La Guía de Actividades ya ha llegado por correo a todos los domicilios en Novato. El Departamento de Parques, Recreo, y Servicios Comunitarios (PRCS) provee una gran variedad de programas y servicios.

Este verano se repite nuestro **Camp-Ton-of-Fun**, un programa que dura todo el verano (entre el 15 de Junio y el 14 de Agosto) y que ofrece eventos que duran todo el día. Ofrecen, por ejemplo, campamentos especiales, viajes a destinos cercanos, y natación en la piscina en Hamilton. El programa es para aquellos estudiantes que van a ingresar desde el primer hasta el sexto grado.

Para los adolescentes y "tweens" (preadolescentes), PRCS ofrece campamentos para casi todos los intereses, incluyendo el diseño de juegos de video, desarrollo de cine digital, Minecraft, al igual que participación en las artes escénicas en campamentos musicales de High School y Grease.

Otros programas sobresalientes son nuestro Club de Jefes de Cocina, Comunicación para Tweens y Teens y Dining Essentials, y las clases para el desarrollo de destrezas para entrevististas de trabajo. Nuestro programa de deportes acuáticos y gimnasia ofrece campamentos y clases que cumplen con las necesidades de todas las edades y niveles de destreza.

Los adultos pueden continuar con su participación en las clases de Jazzercise, yoga, boot camp, belly dancing y varias clases de ejercicios en el Margaret Todd Senior Center. También hay una nueva serie de conferencias gratis en la alcaldía (City Hall), llamadas "After Work," que ofrecen tertulias cada mes y la oportunidad de socializar entre las 5:30 y 7:30pm.

En asociación con otros proveedores de servicios, incluyendo el **Novato Independent Elders Program** y el **Novato Senior Citizen's Club**, PRCS ofrece programas, funciones y talleres de trabajo a nuestros ciudadanos de más edad. Todos los miércoles en el Margaret Todd Senior Center, se ofrecen productos comestibles a precios más bajos que al por mayor en el Senior Produce Market, y también se ofrecen talleres relacionados a los seguros de salud y asesoramientos legales.

Para nuestros ciudadanos seniors de **habla hispana**, ofrecemos un almuerzo mensual con presentaciones de importancia a los envejecientes. También ofrecemos servicios multiculturales tal como la traducción del español al inglés, elementos relacionados a la ciudadanía, y clases de inglés como segundo idioma.

La Ciudad de Novato valora la importancia de la recreación, los parques y los servicios y recursos disponibles para el bienestar, el desarrollo, y la salud de todos los miembros de nuestra comunidad. La administración de Novato se dedica a proveer una multitud de oportunidades a todos nuestros residentes. Vea hoy la Guía de Actividades en novatofun.org!

UNIENDO A NOVATO

Domingo 26 de Julio, 11am-3pm
Sherman Avenue y el Civic Green

La comunidad de Novato de todas las edades está invitada a disfrutar de *Sundays on Sherman*, con actividades totalmente gratis. La calle Sherman estará cerrada al tráfico, así permitiendo actividades deportivas como el escalamiento de rocas y rutinas de ejercicio, oportunidades para hacer artesanías, música en vivo, y el gozo de juegos en el césped. Traiga su bicicleta, balones, roller blades, Frisbees, u otros juguetes para el disfrute de grandes y pequeños.

Sundays on Sherman es un proyecto del Departamento de Parques, Recreación, y Servicios Comunitarios de la Ciudad de Novato. El propósito es proveer eventos para la diversión que apoyen el bienestar público y la salud. El evento coincide con la celebración nacional durante el mes de Julio, "Los Parques Enaltecen la Vida". Con este evento Novato celebra la aportación de nuestros parques, espacios abiertos, senderos, y facilidades de recreación al bienestar de nuestra comunidad.

Whole Foods va a proveer bocadillos y el Distrito Escolar de Novato ofrecerá enseñanza en la preparación de comidas saludables.

El Departamento de Recreación, Novato Gymnastics, y Marin YMCA también se han suscrito a proveer actividades, y recientemente Sukha Yoga anunció que va a servir de anfitrión de una clase de yoga

para principiantes de todas las edades.

La comunidad puede acudir al evento en bicicleta, caminando, corriendo, o usando skateboards; y participar en la rifa "Get Active", con la oportunidad de ganar premios incluyendo un "tune-up" de bicicleta. Bicycle Brústop va a proveer la cortesía de custodia gratis para su bicicleta.

Usted también puede contribuir a la creación de un mural comunitario en compañía de artistas de MarinMOCA, nuestro museo localizado en el Novato Arts Center en Hamilton Field. Siga este desarrollo en Instagram para ver fotografías del mural.

Si desea apoyar este evento como voluntario, o para más información, envíe mensaje a kgauntlett@novato.org o llame al 415-899-8290.

Damos expresivas gracias a nuestros patrocinadores de oro, Sutter Health y Kiosk, y a nuestro patrocinador de bronce, Bradley Real Estate.

Para mantenerse al tanto del horario del evento y las actividades gratuitas, vea a: www.novato.org/sundaysonsherman Encuéntrenos en Facebook, Instagram y Twitter: @NovatoFun y siga #SundaysOnSherman



CONÉCTESE CON NOSOTROS

El Ayuntamiento de Novato tiene reuniones la mayoría de los martes a las 6:30 p.m en las cámaras del ayuntamiento, 901 Sherman Avenue.

Las reuniones se transmiten en vivo en Cable TV Canal 27 y en línea en novato.org

Inscríbese para recibir noticias por medios electrónicos a través de: novato.org/community/connectwithus

www.novato.org

 [facebook.com/OurTownNovato](https://www.facebook.com/OurTownNovato)

 twitter.com/TweetNovato

¿DESEA INFORMAR SOBRE ALGÚN ASUNTO?

Someta su solicitud en línea, ya que no sea de emergencia, a: novato.org/servicerequest

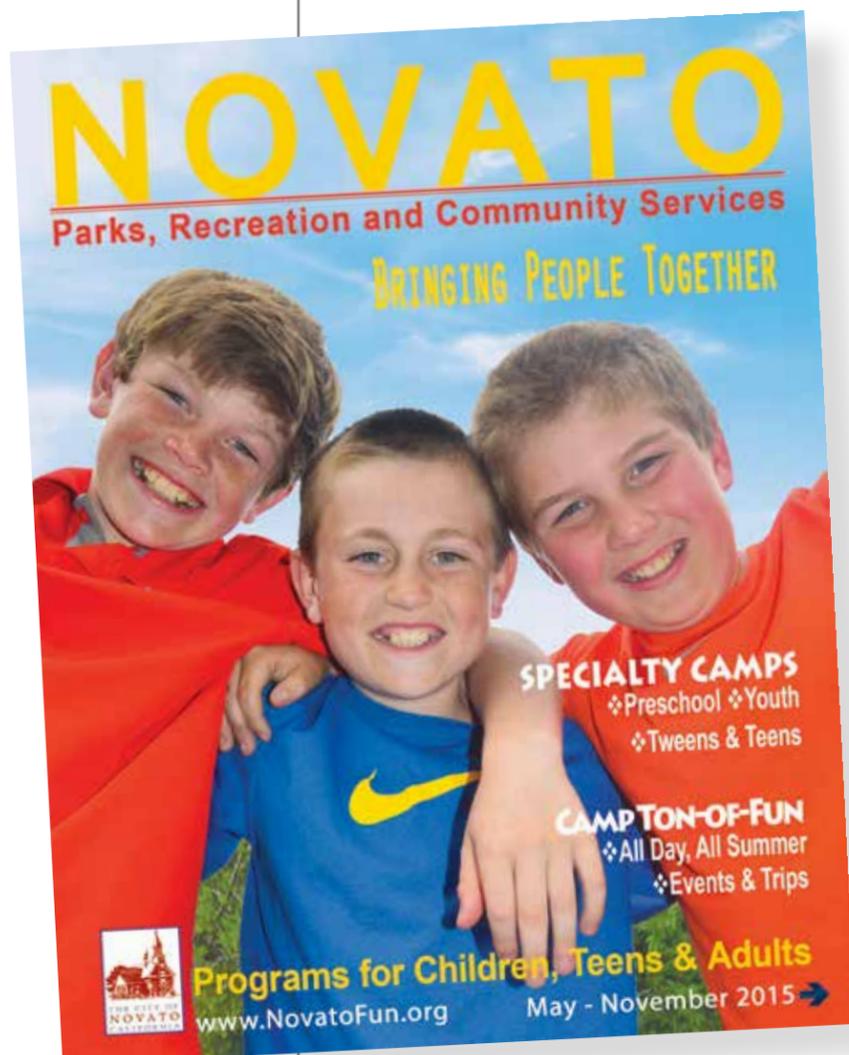
Su solicitud o asunto irá directamente al funcionario apropiado de la Ciudad de Novato, y usted puede ver como se dispone del asunto. También puede someter fotos en línea para ilustrar el problema al cual se refiere.

City Offices
922 Machin Ave.
Novato, CA 94945
415.899.8900



El Novaticiero está impreso con tinta de soja en papel reciclado.

La Guía de Actividades para el Verano y el Otoño llegó a su buzón de correo. La guía ofrece 84 páginas de clases, campamentos, eventos especiales y programas para niños, adolescentes, y adultos.



continúa de la p. 1

- Considerar omitir los campos de pelota porque existen en conflicto con otros usos
- Proveer un parque infantil
- Proveer áreas de picnic: para grupos y/o áreas de picnic con estacionamiento conveniente
- Proveer senderos para caminar
- Darle consideración al establecimiento de un jardín de la comunidad
- Prover acceso a la quebrada; e incluir áreas para caminar, correr en bicicleta, ir de picnic, estacionamiento y la posibilidad de un baño

Los participantes también sugirieron:

- Añadir bancos para sentarse

- Añadir asientos en el patio localizado entre el Hill Recreation Center y el Senior Center
- Añadir canchas para jugar herraduras
- Añadir un jardín

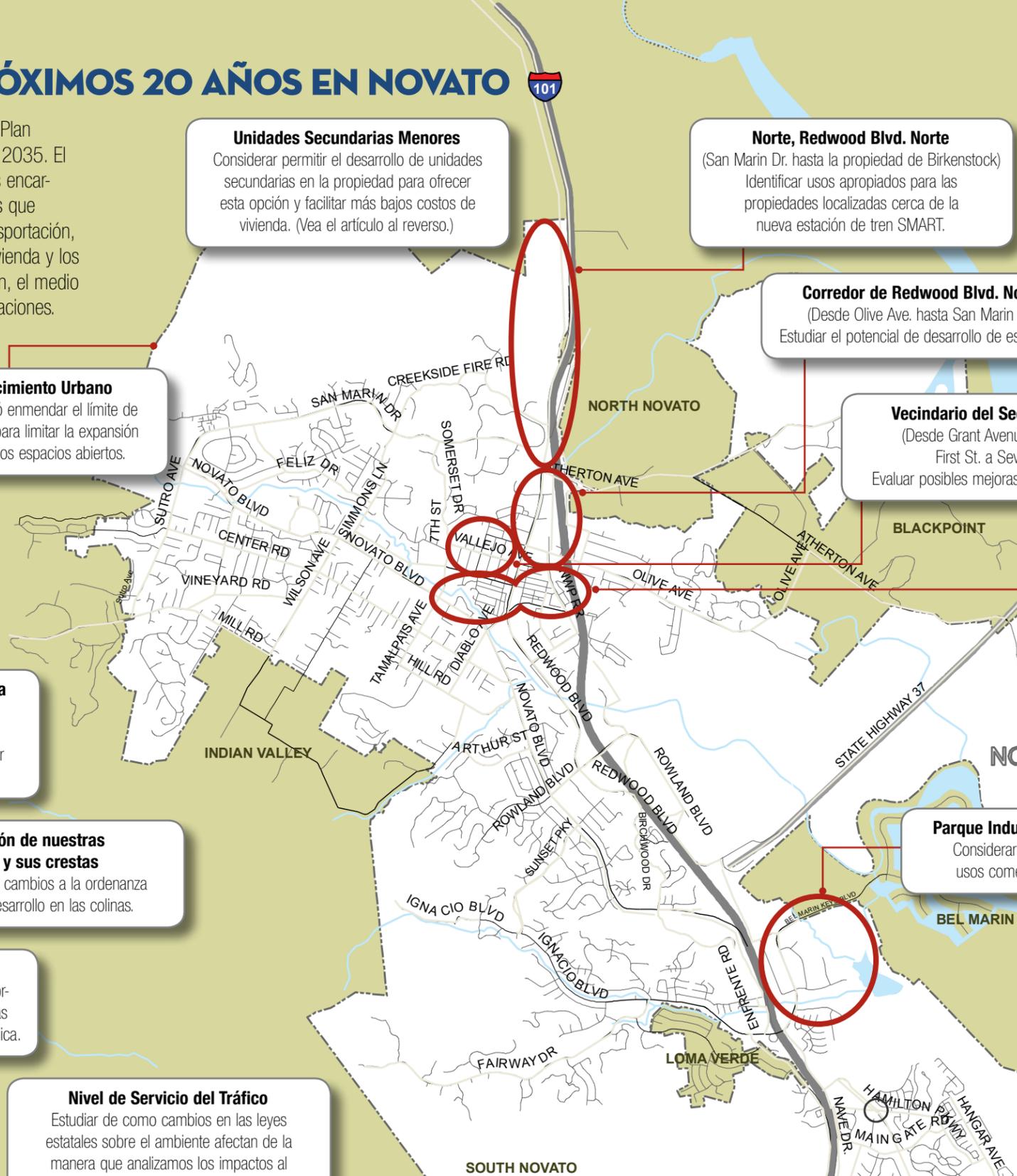
El segundo taller para revisar los diseños iniciales va a estar programado durante este verano. Si no ha tenido la oportunidad y desea participar, puede compartir su opinión dirigiéndose a novato.org/opennovato y dele click a este tópico.

Para más información visite a novato.org/hillmasterplan, o envíe mensaje a través de hillmasterplan@novato.org o llame al 415.899.8991.

PLANEANDO PARA LOS PRÓXIMOS 20 AÑOS EN NOVATO

La Ciudad de Novato ha comenzado el proceso de actualizar el Plan General, el cual afectará el desarrollo y las políticas hasta el año 2035. El Plan General provee dirección y sirve como guía a los individuos encargados de hacer decisiones relacionadas al desarrollo de políticas que afectan el crecimiento y desarrollo de Novato, incluyendo la transportación, los usos de las propiedades, la infraestructura, los parques, la vivienda y los vecindarios, la recreación y facilidades comunitarias, el Downtown, el medio ambiente, la salud pública, la seguridad y el control de las inundaciones.

Aquí varios de los temas que hemos estado considerando:



Límite de Crecimiento Urbano
Decidir el continuar ó enmendar el límite de crecimiento urbano para limitar la expansión urbana y proteger los espacios abiertos.

Abastecimiento de Agua y Conservación
Explorar la suficiencia del abastecimiento de agua para suministrar los usos existentes y nuevos desarrollos, y posibles efectos del cambio climático a nuestro abastecimiento de agua potable a largo plazo.

Alimentación Saludable, Vida Activa
Identificar maneras de promover que los residentes consuman alimentos saludables y lleven vidas activas, para mejorar la salud general de nuestra comunidad.

Protección de nuestras colinas y sus crestas
Explorar posibles cambios a la ordenanza que limita el desarrollo en las colinas.

Nuestras Calles
Desarrollar un plan con una red de transportación balanceada que incluya el uso de las bicicletas, el caminar, y la transportación pública.

Nivel de Servicio del Tráfico
Estudiar de como cambios en las leyes estatales sobre el ambiente afectan de la manera que analizamos los impactos al tráfico debido a nuevos desarrollos.

Unidades Secundarias Menores
Considerar permitir el desarrollo de unidades secundarias en la propiedad para ofrecer esta opción y facilitar más bajos costos de vivienda. (Vea el artículo al reverso.)

Norte, Redwood Blvd. Norte
(San Marin Dr. hasta la propiedad de Birkenstock)
Identificar usos apropiados para las propiedades localizadas cerca de la nueva estación de tren SMART.

Corredor de Redwood Blvd. Norte
(Desde Olive Ave. hasta San Marin Dr.)
Estudiar el potencial de desarrollo de esta área.

Vecindario del Sector Noroeste
(Desde Grant Avenue a Olive Ave/ First St. a Seventh St.)
Evaluar posibles mejoras para el vecindario.

Plan Específico para el Area de Downtown y Estacionamiento
Reevaluar el plan desarrollado en 1998 y estudiar opciones para asegurar suficiente estacionamiento en el área de Downtown.

Parque Industrial de Bel Marin Keys
Considerar la opción de expandir los usos comerciales ahora permitidos.

Plan para el Cambio Climático y el Aumento del Nivel del Mar
Desarrollar esquemas para alcanzar las metas de reducción de los gases causantes del calentamiento global. Estudiar áreas que estén en riesgo de inundación debido al aumento del nivel del mar y maneras para adaptarse.

- COMO INVOLUCRARSE**
- **Aprenda** sobre el proceso de actualización del Plan General, los temas que se estudian, y cómo nos afecta: novato.org/generalplan
 - Participe y someta su opinión a través de Open Novato, un foro en línea de Novato, utilizando la conveniencia de su computadora ó su aparato móvil: novato.org/opennovato
 - **Asista** a una reunión
 - » Comisión de Planificación
 - » Consejo Municipal
 - » Talleres Comunitarios
 - **Manténgase Informado:** Reciba noticias sobre este proceso de planificación visitando la página web de Novato, novato.org, haga click a "e-notifications" en la parte superior de la página y seleccione "General Plan Update."

CRONOLOGÍA – ACTUALIZACIÓN DEL PLAN GENERAL

ABRIL 2013 Comienzo	SEPT 2013–JUNIO 2015 La Ciudad estudia Areas de Enfoque (Norte, Redwood Blvd Norte, Vecindario Sector Noroeste)	MARZO 2014–JUNIO 2015 La Ciudad desarrolla tópicos en reportes (White Papers), que incluyen temas relacionados con Bel Marin Keys, límite de crecimiento urbano, unidades de vivienda secundarias, protección de las colinas, agua, calles, clima y el nivel del mar, alimentación saludable y vida activa	ENERO–AGOSTO 2015 La Ciudad evalúa el Plan del Downtown y el estacionamiento	SEPT 2015 Comentario público acerca del Borrador del Plan General	OCT–NOV 2015 Talleres públicos	SEPT 2015–MAR 2016 Borrador del Reporte de Impacto Ambiental se prepara	MAR–DEC 2016 Talleres públicos y luego al ayuntamiento para ser considerado
-------------------------------	---	--	--	---	--	---	---

NUEVO PRESUPUESTO

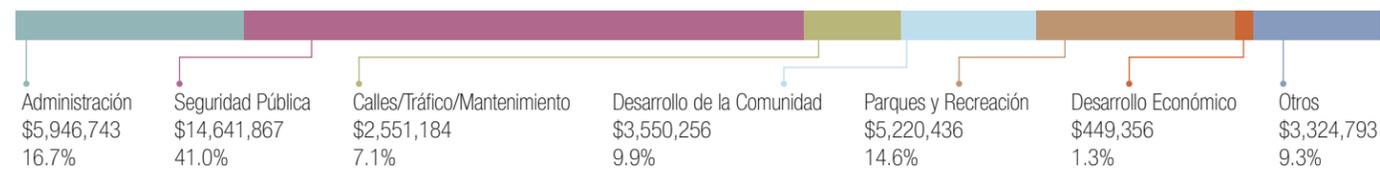
Este Junio, la Ciudad ha propuesto un presupuesto para el año fiscal 2015–2016 en respuesta a las prioridades identificadas por la comunidad.

El presupuesto de la Ciudad:

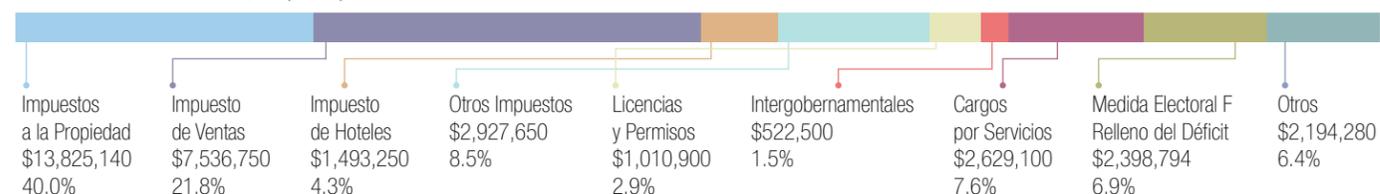
- 1 **Salvaguarda Nuestra Calidad de Vida**—manteniendo el nivel de servicio que la Ciudad ofrece corrientemente a la comunidad, que los ciudadanos de Novato están acostumbrados a recibir, y que contribuyen a nuestra excelente calidad de vida.
- 2 **Protege Nuestra Seguridad Pública**—como resultado de financiación controlada localmente, nuestro Departamento de Policía ha podido mantener la rápida reacción a llamadas de emergencia al 9-1-1 y proveer servicios proactivos para combatir el crimen a través del programa Novato Response Team—el cual está enfocado en problemas relacionados con gangas, el crimen, y temas de calidad de vida.
- 3 **Invierte en Nuestra Economía Local**—una de las metas claves de la Ciudad es apoyar a las empresas locales, atraer nuevos negocios y empresas que ofrezcan plazas de trabajo de mejor paga, y mantener el gasto de nuestros dólares en Novato para asegurar la estabilidad fiscal de la Ciudad a largo plazo. Esto incluye el esfuerzo conocido como el North Bay Life Sciences Alliance cuyo propósito es atraer la inversión en nuestra comunidad y la región, al igual que inversiones en nuestro Downtown.
- 4 **Provee para el Mantenimiento de nuestras Calles, Aceras, y Parques**—estamos invirtiendo \$1 millón en la reparación y mantenimiento de la infraestructura de Novato para enaltecer la seguridad de nuestros peatones y conductores (vea los Aspectos Más Destacados de el plan de mejoras a continuación), contribuir a la limpieza y eficiencia del uso de los recursos, y ofrecer oportunidades recreativas para un pueblo saludable. Esto incluye la instalación de cruces de calle y aceras, mejoras a las estructuras y vegetación en las entradas del pueblo, y el desarrollo de un plan para el Area de Recreación Hill y el Margaret Todd Senior Center.

AÑO FISCAL 2015/16

GASTOS Totales \$35,684,635



INGRESOS Totales \$34,538,364



BENEFICIOS DE FINANCIACIÓN CONTROLADA LOCALMENTE

Como fué prometido, la Medida Electoral F continúa proporcionando a la preservación de los servicios de la Ciudad, aportando aproximadamente \$6 millones al presupuesto del año fiscal 2015–16:

1. **Relleno al Déficit**—para proteger niveles de servicio existentes y prevenir los cortes al presupuesto, la Medida F ayuda a rellenar el fondo general de Novato aportando \$2.4 millones al presupuesto.
2. **Apoyando la Economía Local**—programas de desarrollo económico que ayudan a nuestras empresas locales y fortalecen nuestra economía.
3. **Manteniendo servicios-para mantener nuestra calidad de vida**—incluyendo servicios de protección pública, calles y parques, y para apoyar nuestra economía local, fomentando la atracción de nuevas empresas y salvaguardando nuestros negocios locales.
4. **Programa de Mejoras**—aproximadamente \$3 millones serán dedicados a facilidades para la recreación de jóvenes y adultos, construcción de aceras y cruces de calles para promover la seguridad cerca de nuestras escuelas.

PROYECTOS MÁS DESTACADOS

Se propone la inversión de \$6.9 millones para los siguientes proyectos:

- Completar el plan para el Area de Recreación Hill.
- Selección y construcción de un campo de deportes con césped sintético.
- \$1 millón para el mantenimiento de edificios, facilidades e infraestructura propiedad de la Ciudad.
- Repavimentación de calles y aceras y la construcción de nuevos cruces de calle.
- La añadidura de carriles de bicicleta a Olive Avenue.
- Completar la repavimentación de los intercambios de Ignacio y De Long.
- Construcción de aceras y el paseo a lo largo de Nave Drive cerca del Hamilton Gymnasium y otras rutas más seguras a escuelas por toda la Ciudad.

USTED PUEDE AÑADIR SU VOZ

SOLICITE A UNA JUNTA O MESA DIRECTIVA, COMISIÓN, O COMITÉ

La Ciudad de Novato valoriza la participación en estos cuerpos asesores y alienta a que los Novateños soliciten. Las plazas vacantes en estos comités están disponibles a los residentes de Novato:

- Comité Asesor de Peatones y Bicicletas Comisión de Diseño
- Comisión Asesora de Desarrollo Económico
- Junta de Apelaciones — Código de Viviendas y Edificios
- Supervisión de la Medida F/ Comisión Asesora de Finanzas
- Comisión Asesora de Asuntos Multiculturales
- Junta de Directores — Novato Community Television
- Comité de Paisajes Urbanos
- Comisión de Planificación

- Junta Asesora de la Policía
- Comisión Asesora de Recreación y Servicios Culturales y Comunitarios
- Comité Asesor— Supervisión del Mejoramiento de Calles

¿Tiene el interés de servir en un comité de la Ciudad?

1. Vaya a novato.org/government/citycouncil y dele click a “Applications for Membership” y así puede ver cuáles son las plazas vacantes.

2. Seleccione los comités en los que desea servir. (Vea “Agendas & Minutes” para ponerse al tanto del calendario y horario de cada comité, y así asegurarse de su disponibilidad)

3. Llene su solicitud en línea. Una vez que usted haya completado su solicitud, se guardará en la Oficina de Archivos de la Ciudad. A medida que ocurran posiciones vacantes en su área de interés, su solicitud será considerada.



“Servir como miembro de un comité o mesa directiva es una oportunidad que ofrece mucha gratificación. Usted y sus colegas pueden dar lugar al mejoramiento de Novato. Sus esfuerzos fortalecen a nuestra comunidad, y la experiencia que usted gana es inestimable.”
— Nancy Weber, Comisión Asesora de Recreación y Servicios Culturales y Comunitarios desde el 2007

PROGRAMA DE REPAVIMENTACIÓN

Cada verano, para promover la seguridad y accesibilidad en Novato, la ciudad comienza a dar prioridad a aquellas calles y aceras que estén con necesidad de ser reparadas.

La primera fase de trabajo, empezada en Mayo, incluye la construcción de 40 rampas en los cruces de peatones, todas cumpliendo con las medidas requeridas por la Ley para Personas con Discapacidades. Esta fase también incluye la reparación o el reemplazo de aceras, cunetas, y árboles.

La próxima fase es la pavimentación de calles. Se espera que comience a mitad de Julio y sea completada a eso de fines de Agosto. Todos los residentes de las calles afectadas serán notificados del comienzo de las obras y notas particulares del proyecto. Rótulos prohibiendo el estacionamiento van a ser puestos con 72 horas de anticipación en las calles afectadas. La ciudad publicará noticias más específicas una vez que se fijen las fechas del comienzo de las obras en su calle.

Para más información ó preguntas, póngase en contacto con el Departamento de Obras Públicas; pw@novato.org ó 415.899.8246.

Esta es la lista de calles que serán repavimentadas:

CALLE	DESDE	HASTA
Cerro Crest Drive	Bahia Drive	Laguna Vista Drive
Laguna Vista Drive	#2204 Laguna Vista	#2024 Laguna Vista
San Marin Drive	925 Ft W/O San Ramon Way	Novato Boulevard
San Felipe Way	San Marcos Court	San Ramon N
San Aleso Court	San Felipe Way	End
San Marcos Court	San Felipe Way	End
San Ramon Way	San Carlos Way	San Marin Drive
Ramona Way	San Luis Way	San Carlos Way
San Luis Way	San Carlos Way	Romero Court
San Luis Way	Romero Court	San Carlos Way
San Marin Drive	Sereno Way	Simmons Lane
Tamalpais Avenue	Center Road	Novato Blvd
Center Road	Tamalpais Ave	Diablo Avenue
First Street	Vallejo Avenue	Olive Avenue
Second Street	Vallejo Avenue	Olive Avenue
First Street	Elm Street	Mirabla Avenue
Del Mar Avenue	Hill Road	Hotckin Drive
Canyon Road	Hill Road	979 Ft West Of Hill Road
Canyon Road	979 Ft West Of Hill Road	West End
Lynwood Drive	1000 Ft North Of Midway	Midway Boulevard
Sunset Parkway	Cambridge Street	S. Novato Boulevard
Midway Boulevard	So Novato Blvd	East End
Midway Court	Midway Blvd	N End Midway Boulevard
Kavon Court	Lynwood	East End
Kristy Court	Center Road	North End Intersection



THE CITY OF
NOVATO
CALIFORNIA

922 MACHIN AVE
NOVATO, CA 94945

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
UNICORN GROUP

ESTIMADO VECINO —

¡Nuestras más expresivas gracias por completar la encuesta y dejarnos saber sus prioridades para Novato! Sus respuestas contribuyen y ayudan a la administración de la ciudad a proveer los servicios de importancia para usted y para que la ciudad de Novato siga siendo, como dice el refrán, "La Ciudad que Trabaja".

Si no ha tenido la oportunidad de llenar la encuesta, la puede encontrar en: novato.org/acitythatworks. Se lo agradecemos.



UNIDADES SECUNDARIAS

¿Alguna vez ha considerado añadir una unidad secundaria a su casa pero se ha frustrado con los costos asociados (hasta \$31,000 incluyendo los costos de conexión a los servicios) o la necesidad de proveer estacionamiento adicional?

La nueva categoría de vivienda llamada Junior Accesory Dwelling Unit (JADUs) pueda que sea la solución para usted. El pasado Diciembre el Consejo Municipal de la Ciudad de Novato aprobó nuevas reglas de zonificación permitiendo estas unidades secundarias (JADUs). Están definidas como la modificación de una habitación existente para incluir un lavabo y una unidad pequeña para cocinar, al igual que una

entrada exterior. El tamaño puede ser hasta 500 pies cuadrados y puede tener baño privado o compartido. Pueden ser alquilados para ganar ingresos o provistos para un miembro de la familia o alguien que ayude con el cuidado de una persona.

La Ciudad, el Novato Fire District, Novato Sanitary y el North Marin Water District han modificado todas las tarifas asociadas con los permisos de conexión. El resultado es que las tarifas se han reducido de \$31,000 a \$414 (excluyendo el costo del permiso de construcción).

Para más información acerca de JADUs llame a la División de Planificación al 415-899-8989.